

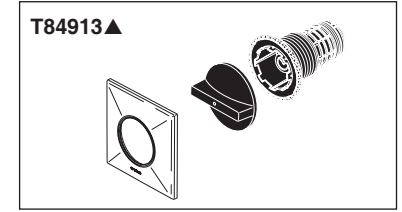
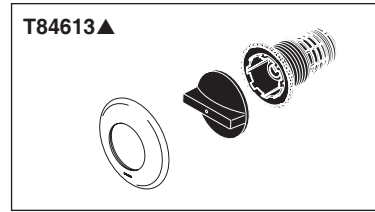
BRIZO®

78402

HYDRACHOICE™ MAX BODY SPRAY TRIM
ACCESORIO DEL ROCIADOR PARA EL CUERPO HYDRACHOICE™ MAX
FINITION DU JET CORPOREL HYDRACHOICE™ MC MAX

Model/Modelo/Modèle
T84613▲ & T84913▲
Series/Series/Seria

▲ Specify Finish / Especifique el Acabado / Précisez le Fini



Write purchased model number here.
Escriba aquí el número del modelo comprado.
Inscrivez le numéro de modèle ici.

Date of Purchase: _____
Fecha de compra
Date d'achat

Register Online
Regístrese en línea
S'enregistrer en ligne
www.brizo.com/customer-support/product-registration

To reference replacement parts and access additional technical documents and product info, visit www.brizo.com

Para referencia sobre las piezas de repuesto y acceder a documentos técnicos adicionales e información del producto, visite www.brizo.com

Pour obtenir la référence des pièces de rechange ainsi que pour avoir accès à d'autres documents techniques et renseignements sur le produit, allez à www.brizo.com



1-877-345-BRIZO (2749)
www.brizo.com/customer-support

Read all instructions prior to installation.

⚠ CAUTION

Failure to read these instructions prior to installation may result in personal injury, property damage, or product failure. Manufacturer assumes no responsibility for product failure due to improper installation.

Lea todas las instrucciones antes de hacer la instalación.

⚠ ADVERTENCIA

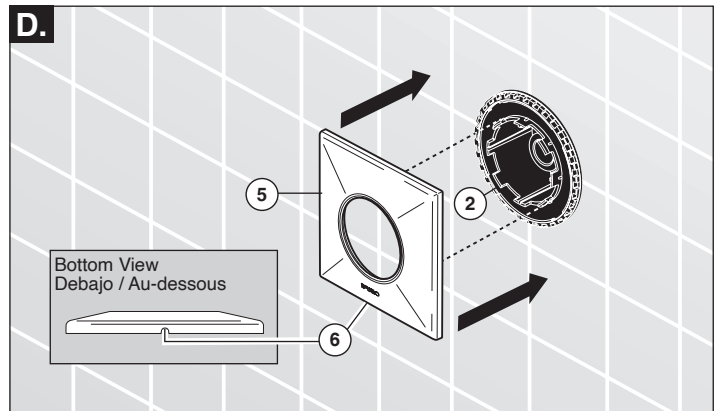
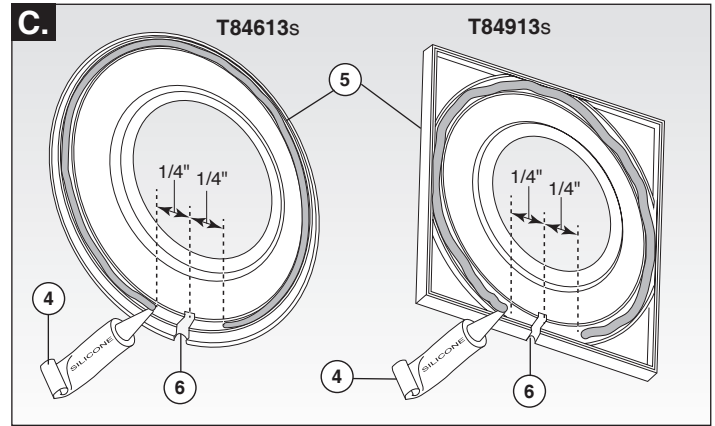
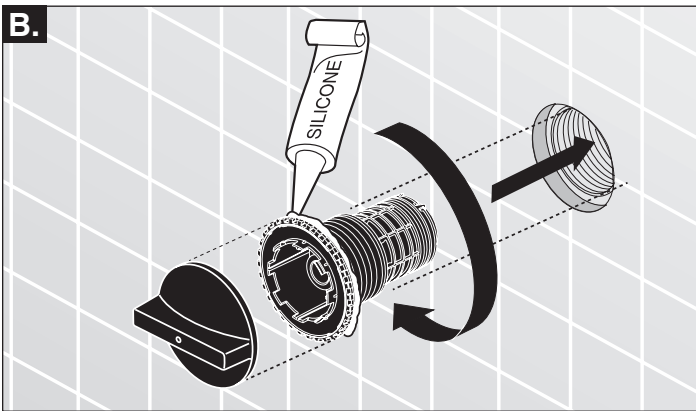
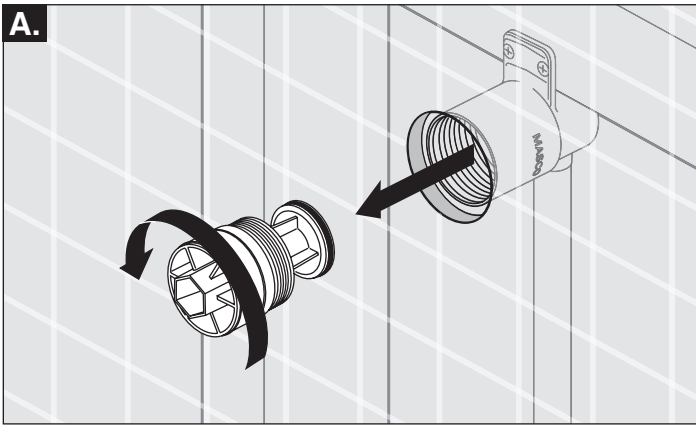
El no leer estas instrucciones de instalación puede resultar en lesiones personales, daños a la propiedad, o falla en el funcionamiento del producto. El fabricante no asume ninguna responsabilidad por la falla del producto debido a una instalación incorrecta.

Veillez lire toutes les instructions avant l'installation.

⚠ AVERTISSEMENT

L'omission de lire les présentes instructions avant l'installation peut entraîner des blessures, des dommages matériels ou le bris du produit. Le fabricant se dégage de toute responsabilité à l'égard d'un bris du produit causé par une mauvaise installation.

Installing the Trim Module / Instalación del módulo del accesorio / Installation du module de finition



A. Remove the test cap/plaster guard (1) from the previously installed rough body and store for future use.

B. Apply the provided 100% plumbing silicone / adhesive (4) to back outer edge of trim module (2). Insert trim module (2) and tighten using tool (3). Tighten the trim module until the back surface of the module touches the finished wall. Do not over tighten, finger tight is adequate. Wipe excess silicone clean. Store tool (3) for future use.

C. Apply the provided 100% plumbing silicone / adhesive (4) to the indicated flat surface of escutcheon (5) as shown. Take care not to cover the weep hole (6) with silicone / adhesive by leaving a 1/4" gap on either side of the hole.

D. Align escutcheon (5) with the retention tabs on trim module (2) making sure the weep hole (6) is positioned facing down as shown. **Note:** Depending on your trim model the escutcheon may be round or square. To ensure proper alignment for appearance, locator notches are provided along the entire circumference of the trim module outer flange. Once properly aligned, press firmly until the escutcheon snaps into place.

A. Retire la tapa de prueba/el protector de yeso (1) de la unidad interna/detrás de la pared, previamente instalada y guarde para su uso futuro.

B. Aplique el proporcionado 100% de plomería silicona / adhesivo (4) a la superficie plana indicado de rosacón (5) como se muestra. Tenga cuidado de no tapar el orificio de drenaje (6) con silicona / adhesivo dejando una "brecha de 1/4 a cada lado del agujero.

C. Aplique el 100% de plomería de silicona / adhesivo proporcionado (4) a la superficie plana indicado de rosacón (5) como se muestra. Tenga cuidado de no tapar el orificio de drenaje (6) con silicona / adhesivo dejando una "brecha de 1/4 a cada lado del agujero.

D. Alinee la chapa de cubierta (5) con las lengüetas de retención del módulo del accesorio (2), asegurándose que el orificio de drenaje (6) está hacia abajo como se muestra. **Nota: Según el modelo del accesorio la chapa puede ser redonda o cuadrada.** Para asegurar una alineación correcta a la vista, las muescas para su ubicación se incluyen a lo largo de toda la circunferencia de la brida exterior del módulo del accesorio. Una vez que está correctamente alineado, presione firmemente hasta que la chapa encaje en su lugar.

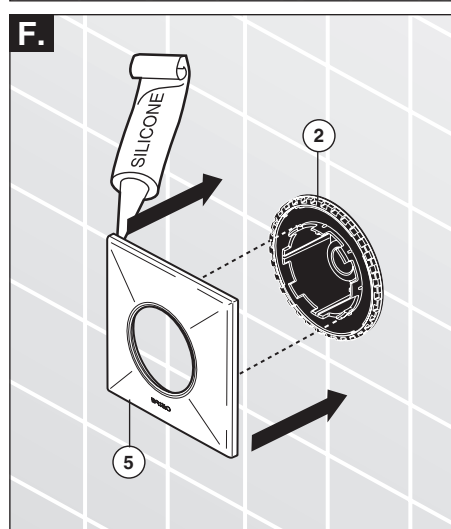
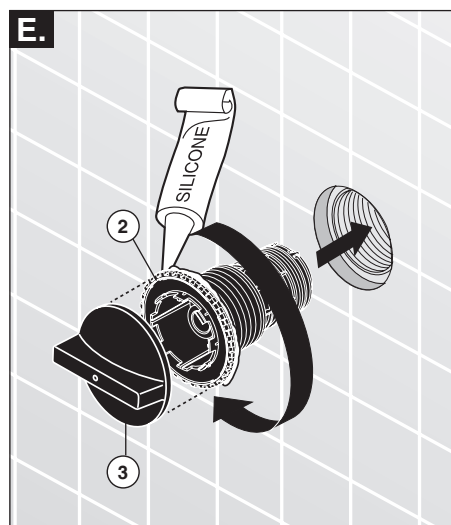
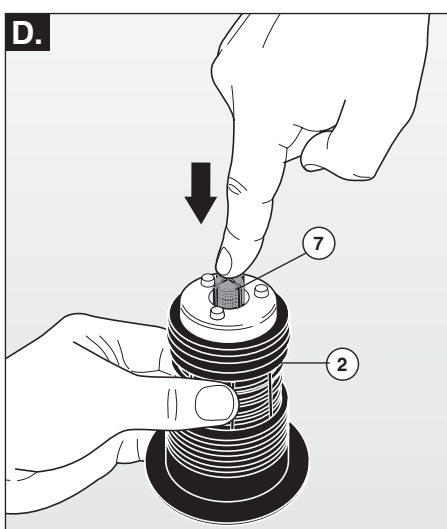
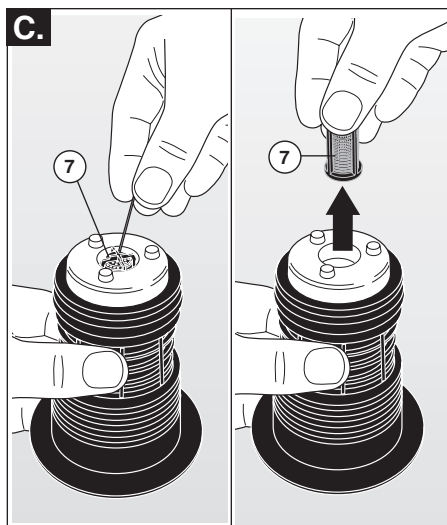
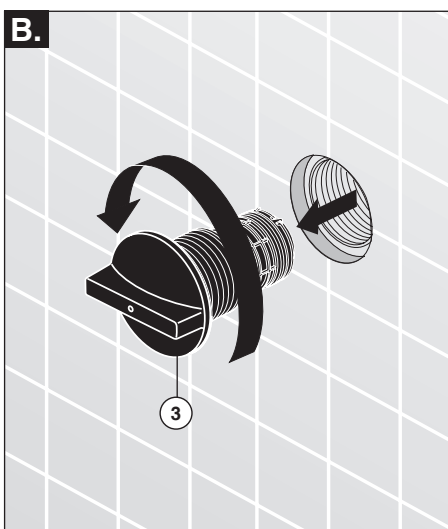
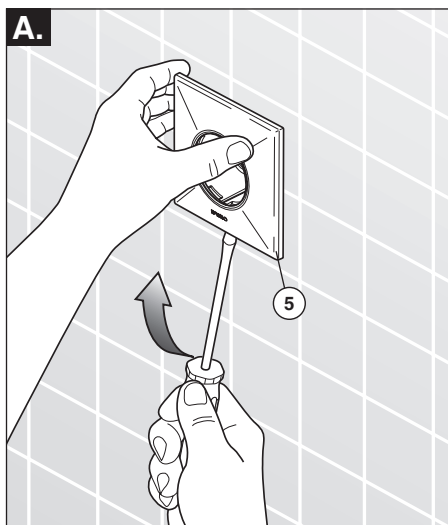
A. Enlevez le capuchon d'essai et le protecteur (1) du corps du jet installé précédemment et conservez-les.

B. Appliquez la plomberie fourni 100% silicone / adhésif (4) vers l'arrière le bord extérieur du module de garniture (2). Insérez le module de garniture (2) et serrez avec l'outil (3). Serrez le module de finition jusqu'à ce que la surface arrière du module touche le mur fini. Ne pas trop serrer, serrer à la main est suffisant. Essuyer de silicone excès. Conservez l'outil en vue d'une utilisation ultérieure et rangez-le.

C. Appliquez la plomberie fourni 100% silicone / adhésif (4) à la surface plane indiqué de rosace (5), comme illustré. Prenez soin de ne pas couvrir le trou d'évacuation (6) avec du silicone / adhésif en laissant un "écart de 1/4 de chaque côté du trou.

D. Faites correspondre la plaque de finition (5) avec les pattes de retenue du module de finition (2) et assurez-vous que le trou d'évacuation (6) se trouve au bas de celle-ci comme le montre la figure. **Note : Selon le modèle de la finition, la plaque de finition pourra être ronde ou carrée.** Pour garantir un positionnement procurant une belle apparence, il y a des doigts de détrompage sur toute la circonférence de la collerette extérieure du module de finition. Une fois que le module de finition est bien positionné, appuyez fermement sur la plaque de finition pour la caler.

Cleaning the Trim Module Filter / Limpieza del filtro del módulo / Nettoyage du filtre du module



- A.** Gently pry off the escutcheon starting at the weep hole located on the bottom of escutcheon (5). **Note: Take care not to damage the escutcheon finish.**
- B.** Remove the trim module using tool (3).

- C.** Carefully remove filter screen (7) and flush with water until clear of debris.
- D.** Place the cleaned filter screen (7) back into the trim module (2).

- E.** Place the trim module (2) back into the rough body and tighten with tool (3). **Note: Reapply plumbing silicone/adhesive per instruction "B" on page 2.**
- F.** Place escutcheon (5) back onto trim module (2) ensuring it snaps into place and is properly oriented. **Note: Reapply plumbing silicone/adhesive per instruction "C" on page 2.**

- A.** Palanquee suavemente el chapetón comenzando en el lado del orificio de drenaje situado en la parte inferior de cubierta (5). **Nota: Tenga cuidado de no dañar el acabado de la chapa.**
- B.** Retire el módulo que sujeta la chapa con la llave de tuercas (3).

- C.** Retire con cuidado el filtro de rejilla (7) y enjuague con agua hasta que esté limpia de residuos.
- D.** Coloque el filtro de rejilla limpio (7) de nuevo en el módulo del accesorio o chapa de cubierta (2).

- E.** Coloque el módulo del accesorio (2) de nuevo en la unidad interna/detrás de la pared y apriete con la herramienta de tuercas (3). **Nota: Vuelva a aplicar la plomería de silicona / adhesivo por instrucción "B" en la página 2.**
- F.** Coloque la chapa (5) de nuevo en el módulo del accesorio (2) asegurando que encaje en su lugar y esté orientado correctamente. **Nota: Vuelva a aplicar la plomería de silicona / adhesivo por instrucción "C" en la página 2.**

- A.** Écartez la plaque de finition doucement à partir du trou d'évacuation situé au bas de la plaque de finition (5). **Note: Prenez garde d'abîmer le fini de la plaque de finition.**
- B.** Enlevez le module de finition à l'aide de la clé (3).

- C.** Retirez le filtre métallique (7) doucement et rincez-le avec de l'eau pour enlever les corps étrangers.
- D.** Remettez le filtre métallique (7) en place dans le module de finition (2).

- E.** Remettez le module (2) en place sur le corps du jet et fixez-le en serrant avec l'outil (3). **Note: Renouveler plomberie silicone / adhésif par instruction "B" à la page 2.**
- F.** Remettez la plaque de finition (5) en place sur le module de finition (2) en prenant soin de bien la positionner et de la caler. **Note: Renouveler plomberie silicone / adhésif par instruction "C" à la page 2.**